

DANBORRADA 2014 TAMBORRADA

DANBORRADA BERRIEN IZEN EMATEA INSCRIPCIÓN DE NUEVAS TAMBORRADAS

1. IZEN EMATEA / INSCRIPCIÓN

Danborrada berrien izen ematea **uztailaren 1etik 30era bitartean** egingo da.

La inscripción de nuevas tamborradas se realizará entre el 1 y el 30 de julio.

2. AURKEZTU BEHAR DEN DOKUMENTAZIOA DOCUMENTACIÓN QUE SE DEBERÁ APORTAR

- Izen emate fitxa ondo beterik
Ficha de inscripción cumplimentada en su totalidad
- Danborradaren osaketa fitxa
Ficha de la composición de la tamborrada
- Elkarteko estatutoak, **egoitzaren helbidea zein den argi adierazi behar da (danborradaren irteera egoitzaren arabera izango da).**
Estatutos de la Asociación, debe indicar claramente cuál es la sede social y esa será la zona en la que deberá salir la Tamborrada

3. IRTEERA EGITEKO ORDUTEGI LIBREAK HORARIOS LIBRES DE SALIDA

Auzo batzuetan irteera orduak mugatuak dira.

Honekin batera doakizun orrian begira daiteke libre dauden orduak.
Derrigorrez, danborrada berriak ateratzeko proposamenak libre dauden orduetan izango dira.

En algunos barrios los horarios de salida están restringidos.

Adjuntamos documento de los horarios libres.

Las propuestas que las nuevas tamborradas presenten para salir deberán ser obligatoriamente en las horas que estén libres.

4. JARRAIBIDEAK / PAUTAS A SEGUIR

Honekin batera, danborrada berriek bete behar dituzten jarraibide batzuk aipatzen dira.

Se adjuntan una serie de pautas que las nuevas tamborradas deberán cumplir.

HELDUEN DANBORRADA 2014 TAMBORRADA ADULTOS

HELDUEN DANBORRADAK IRTEERARAKO LIBRE DITUZTEN ORDUAK HORARIOS LIBRES PARA TAMBORRADAS DE ADULTOS

ALDE ZAHARRA / PARTE VIEJA	Ez da danborrada berririk onartuko No se admitirán nuevas solicitudes
ERDIALDEA / CENTRO	Ez da danborrada berririk onartuko No se admitirán nuevas solicitudes
GROS	05:00 - 16:00
AMARA	Aurkeztutako proposamenak Zonaldeko Komisioak aztertuko du. Las propuestas serán estudiadas por la Comisión de Zona.
ANTIGUO	14:00 - 17:00 Aurkeztutako proposamenak Zonaldeko Komisioak aztertuko du. Las propuestas serán estudiadas por la Comisión de Zona.
EGIA / LOIOLA / MARTUTENE	Egia auzoan: 00:00 - 16:00 / 20:00 - 00:00 En el barrio de Egia: de 00:00 a 16:00 y de 20:00 a 00:00
ALTZA / INTXAURRONDO	Aurkeztutako proposamenak Zonaldeko Komisioak aztertuko du. Las propuestas serán estudiadas por la Comisión de Zona.

HELDUEN DANBORRADETARAKO JARRAIBIDEAK

- ☒ Danborrada, legez osatutako ongintza, kultur, gastronomia edo aisiarako sozietate batek babestu beharko du. Artikulu hau ez da, araua onartu ondoren atzeraeraginez aplikatuko.
- ☒ Danborradetako jantziek eta kideen kopuruak uniformizatuak joan behar dute: gastadoreak, alabardariak, kantinerak, danborrak, barrilak, urketariak eta musika-banda.
- ☒ Gutxienez honako kide hauez osatuta egon behar dute:
 - **gastadoreak: 3 kide edo bat ere ez**
 - **danborrak: 20 kide**
 - **barrilak: 40 kide**
 - **banda: 14 kide**
- ☒ Desfilean eta musika-konposizioen interpretazioan, laguntza bezala ez da aurrez grabatutako musikarik erabiliko (diskoak, zintak, eta abar).

DERRIGORREZ JO BEHARREKOAK

- **San Sebastian martxa**
- **Tatiago**
- **Iriyarena**
- **Polka**
- **Diana**
- **Erretreta**

AUKERAKOAK

- **Gau Ibilera**
- **Hau dek hau**
- **Caballería de Viejas**
- **Caballeria de gallos**
- **Ataque de Herrikosemes**

- ☒ Danborrada berri bat sortzeko, elkarte eskatzaileko arduradunak, Donostia Kultura Festak-eko sailari zuzendutako proposamena egingo du, honako puntu hauek adieraziz:
 - **Irteera-eguna eta -ordua.**
 - **Kide-kopurua.**
 - **Jantziak.**
 - **Ibilbidea.**

PAUTAS PARA LAS TAMBORRADAS DE ADULTOS

- ☒ La Tamborrada deberá estar patrocinada por una Sociedad benéfica, cultural, deportiva, gastronómica o recreativa, legalmente constituida. Este artículo no se aplicará de forma retroactiva a la aprobación de esta normativa.
- ☒ **Las Tamborradas deberán llevar uniformidad tanto en el vestuario como en el número de componentes: gastadores, alabarderos, cantineras, tambores, barriles, aguadoras y banda de música.**
- ☒ Se establece el siguiente número mínimo de componentes:
 - en **gastadores** : **3 componentes o ninguno**
 - en **tambores** : **20 componentes**
 - en **barriles** : **40 componentes**
 - en la **banda** : **14 componentes**
- ☒ En el desfile e interpretación de las composiciones musicales, no se utilizará bajo ningún pretexto música pregrabada (discos, cintas, etc.) como acompañamiento musical.

OBLIGATORIAS

- Marcha de San Sebastián
- Tatiago
- Iriyarena
- Polka
- Diana
- Retreta

OPTATIVAS

- Gau Ibillera
- Hau dek hau
- Caballería de Viejas
- Caballería de gallos
- Ataque de Herrikosemes

- ☒ Para la salida de una nueva Tamborrada, se presentará por el responsable de la Sociedad solicitante una propuesta dirigida a Donostia Kultura Festak indicando los siguientes puntos:
 - **Día y hora de salida.**
 - **Número de componentes.**
 - **Vestuario.**
 - **Itinerario.**

DANBORRADA 2014 TAMBORRADA

DANBORRADA BERRIAK: DANBORRADAREN KONPOSAKETA NUEVAS TAMBORRADAS: COMPOSICIÓN DE LA TAMBORRADA

DANBORRADAREN IZENA NOMBRE DE LA TAMBORRADA:	
HELBIDEA / DIRECCIÓN:	
TELEFONOA 1:	
TELEFONOA 2:	
E-maila	
DANBORRADA KO ARDURADUNAK / RESPONSABLES DE LA TAMBORRADA:	1. 2.
OSAKETA – GIZONEZKOENA, EMAKUMEZKOENA EDO MISTOA DEN JARRI. BAITA UNIFORMEA NOLAKOA DEN ERE COMPOSICIÓN – INDICAR SI ES MASCULINA, FEMENINA O MIXTA. TAMBIÉN CÓMO ES EL UNIFORME.	
DANBOR NAGUSIA / TAMBOR MAYOR	
DANBORREN KABUA / CABO DE TAMBORES	
KUPELEN KABOA / CABO DE BARRILES	
GASTADOREEN KABOA / CABO GASTADORES	
BANDERA ERAMAILEAK / ABANDERADOS/AS	
PARTAIDE KOPURUA GUZTIRA TOTAL NUM. COMPONENTES	
DANBOR NAGUSIA / TAMBOR MAYOR	
DANBORRARIAK / TAMBORES	
KUPELARIAK / BARRILES	
GASTADOREAK / GASTADORES	
URKETARIAK / AGUADORAS	
HERALDOAK / HERALDOS	
KANTINERAK / CANTINERAS	
MUSIKARIAK / MÚSICOS	
IRTEERA EGUNA / DÍA DE LA SALIDA	
IRTEERA ORDUA / HORA DE LA SALIDA	
IBILBIDEA ORDUTEGI ZEHATZAREKIN GELDIUNEAK ADIERAZIZ RECORRIDO CON HORARIO EXACTO E INDICANDO LAS PARADAS A REALIZAR	